

بسم الله الرحمن الرحيم



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

المؤتمر العام
الدورة العادية العاشرة
تونس : ٩-١٢/١٢/١٩٨٩
قرار رقم : م ع/د ع ١٠ (١٩٨٩) ق/٦-أ

قرار
بشأن
اعتماد الميزانية والبرنامج
للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ م

إن المؤتمر العام

اذ يشير إلى المادة الخامسة من دستور المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.

وإلى نظام موظفي المنظمة ونظامها المالي.

وإلى ميزانية المنظمة واجهزتها للدورة المالية لعامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩.

وإلى قرار المؤتمر العام رقم م ع/د ع ٦/ق ٩ (ثامنا).

وإلى قرار المجلس التنفيذي رقم م ت/د ٣١/ق ٨ (د).

وإلى قرار المجلس التنفيذي في دورته السادسة والأربعين رقم م ت/د ٤٦/ق ١٠ (أ) بشأن الاطار العام لمشروع الميزانية والبرنامج لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ والمؤشرات العامة لسياسة البرامج وأسس اختيارها.

وإلى قرار المجلس التنفيذي رقم م ت/د ٤٧/ق ١٢ أ، وقراره رقم م ت/د ٤٨/ق ٩، بشأن مشروع الميزانية والبرنامج للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١.

وإلى قرار مجلس جامعة الدول العربية رقم ٣٢١١ بتاريخ ٤/٩/١٩٧٤ بشأن تحديد نسب مساهمات الدول الاعضاء في ميزانية جامعة الدول العربية.

وبعد ان اطلع على الوثيقة المقدمة رقم : م ع/دع ١٠/ و ٦ - أ - ب - ج - ومرفقاتها.

وعلى تقارير لجان البرامج ولجنة الشؤون المالية والادارية واللجنة العامة.

فانه يقرّر :

١ - الموافقة على اجمالي اعتمادات الميزانية والبرنامج للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ (الادارة العامة والاجهزة) وقدرها ١٩,٨٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي وفقا للتفصيل الوارد بالجداول المرفقة (مرفق رقم ١) والوثيقة المقدمة .

٢ - الموافقة على اجمالي اعتمادات نفقات الافراد العاملين للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ وقدرها ٧,٥٤٧,٢٣٠ دولار امريكي وفق جداول المرتبات المعمول بها في الامانة العامة لجامعة الدول العربية ووفقا للتفصيل الوارد بالجداول المرفقة والوثيقة المقدمة.

٣ - الموافقة على برامج المنظمة ومشروعاتها للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ باعتمادات قدرها ١١,٠٩٤,٧٧٠ دولار امريكي وفقا للتفصيل الوارد بالجداول المرفقة والوثيقة المقدمة.

٤ - الموافقة على اعتمادات المصروفات العامة للدورة المالية القادمة لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ وقدرها ١,١٥٨,٠٠٠ دولار امريكي وفقا للتفصيل الوارد بالجداول المرفقة والوثيقة المقدمة.

٥ - الموافقة على المشروعات والبرامج الاضافية التي تمول من مساهمات الدول المستضيفة لدعم البرامج وفقا لما تتضمنه الوثيقة المقدمة.

٦ - الموافقة على الميزانيات الملحقه بميزانية المنظمة وفقا لما تتضمنه الوثيقة المقدمة.

٧ - تحديد أنصبة الدول الاعضاء طبقا للمادة التاسعة فقرة ١ (أ) من الدستور وفقا للنسب الواردة في قرار مجلس جامعة الدول العربية رقم : ٣٢١١ بتاريخ ١٩٧٤/٩/٤، وعلى ان تتحمل الدول الاعضاء في المنظمة كامل الميزانية طبقا للجدول المرفق.

٨ - دعوة المدير العام إلى تقديم ميزانية تفصيلية وفق التبوب المعمول به في المنظمة وفي اطار الهيكل التنظيمي لكل من المركز العربي للتعريب والترجمة والتأليف والنشر ومؤسسة الموسوعة العربية تأخذ في الاعتبار التزامات الدول المستضيفة ومساهمة المنظمة والمساهمات الاخرى المتاحة طبقا لنظمها الاساسية ويفوض المجلس التنفيذي في اقرار الميزانية.

٩ - التأكيد على :

أ) الالتزام الدقيق بقرار المجلس التنفيذي مفوضا من المؤتمر العام التاسع (قرار رقم م ت/د ٤٦/ق ١٠ ب) فقرة رابعا بشأن ضوابط الاستعانة بالخبراء (مرفق رقم ٢).

ب) عدم احداث وظائف في نفقات الانشطة والبرامج ومحظر تماما استخدام هذه الاعتمادات لاغراض التوظيف.

- ج) يحظر تجاوز الاعتماد المدرج لمكافآت شاملة لموظفين مؤقتين بالباب الأول — ادارة الشؤون المالية والادارية وقدره ١٦٥,٠٠٠ دولار أمريكي ويخصص هذا المبلغ لمكافآت الحراسة وخدمات الصيانة.
- ١٠ — دعوة المدير العام الى ان يأخذ في الاعتبار عند تنفيذ البرامج والمشروعات والتوصيات والتوجيهات والتوصيات الفنية التي تم التعبير عنها في لجان المؤتمر العام والموضحة في تقاريرها، وملاحظات المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والاربعين.
- ١١ — ان تكون توصيات لجنة الشؤون المالية والادارية الواردة في تقريرها، ضمن ضوابط العمل في تنفيذ الميزانية والبرنامج.
- ١٢ — دعوة المدير العام الى اعداد دراسة قانونية عن نسب مساهمات الدول الاعضاء في ميزانية المنظمة للعرض على المؤتمر العام القادم.
- ١٣ — دعوة الدول الاعضاء لسداد انصبتها في ميزانية المنظمة، وبصورة منتظمة في بداية العام من كل سنة من سنتي الدورة المالية، حتى لا يترتب على عدم سداد الدول لأنصبتها أو تأخرها في السداد تأثير سلبي على العمل في تنفيذ الأنشطة والبرامج.
- ١٤ — تقديم الشكر للمدير العام ومعاونيه للجهود التي بذلت في اعداد مشروع الميزانية والبرنامج للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١.

-
- (١) «تحفظ وفد جمهورية مصر العربية على اعتمادات الباب الأول وجداول الوظائف للدورة المالية القادمة لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ لعدم مراعاتها لأوضاع العاملين، بالمقر الدائم للمنظمة في القاهرة من جنسيات مختلفة...».
- (٢) «تحفظ وفد جمهورية مصر العربية على نسب توزيع اعتمادات الميزانية على الدول الاعضاء طبقا لقرار مجلس جامعة الدول العربية رقم : ٣٢١١ في ١٩٧٤/٩/٤ لمخالفته للمادة التاسعة من دستور المنظمة فقرة (١) ولصدور القرار رقم ٣٧٥٩ في ١٩٧٨/٩/١٤ محددًا نسب مساهمات الدول الاعضاء في ميزانية الجامعة العربية، وهي النسب المعمول بها حتى الآن...».
- (٣) «ذكر رئيس وفد المملكة المغربية بموقف بلاده فيما يخص نسبة نصابها في ميزانية المنظمة، ووجدد تحفظ بلاده على النسبة المخصصة لها في الميزانية المقترحة للدورة المالية ١٩٩٠ و ١٩٩١.».

بسم الله الرحمن الرحيم



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

المؤتمر العام
الدورة العادية العاشرة
تونس : ٩-١٢/١٢/١٩٨٩
قرار رقم : م ع/دع ١٠ (١٩٨٩) /ق ٦-أ
مرفق رقم (١)

جدول رقم (١)

اجمالي مقترحات الميزانية والبرنامج للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١

مقترحات ١٩٩١ و ١٩٩٠	اعتمادات ١٩٨٨ و ١٩٨٩	البيان
١٥٧٥٢٩٧	١٢٣٢٢٩٩	أولا : قطاع التربية
—	٥٤٢١٥٦	القسم الأول : ادارة التربية
٤٩٩٧٧٥	٧٩١٥٧٢	ادارة البحوث التربوية
—	٥٢٤٤٥٠	القسم الثاني : ادارة التقنيات التربوية
١١٠٧٢٣٦	١١٠٧٥٩٣	المركز العربي لبحوث التعليم العالي
—	٤٥٣٤٠٢	القسم الثالث : الجهاز العربي لمحو الأمية وتعليم الكبار
—	٥٣٢٩٦٢	مركز تدريب قيادات تعليم الكبار لدول شمال افريقيا
—	٥٣٢٩٦٢	مركز تدريب قيادات تعليم الكبار لدول الخليج
٢٢٥٠٠٠	٢٢٥٠٠٠	القسم الرابع : مساهمة المنظمة في صندوق مساعدة الطلاب المتضررين بسبب الكوارث والحروب
٥٠٠٠٠	٣٢٥٠٠٠	القسم الخامس : مساهمة المنظمة في ميزانية المركز العربي للتعبير والترجمة والتأليف والنشر
١٧٠٨٥٥٠	١٠٠٩٤٩١	ثانيا : قطاع الثقافة
٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	القسم السادس : ادارة الثقافة
—	٤٠٩٢٥٨	مجاهة الغزو الثقافي الصهيوني
—	٤٠٩٢٥٨	ادارة الاعلام

٦٨٧٠٨٠	٧٦٨٤٥٤	القسم السابع : معهد المخطوطات العربية
٩٠٣٢٢٧	١٦٩٧٣٢	القسم الثامن : مكتب تنسيق التعريب
١١٨٣٤٠٠	٢١٨٤٢٩٦	القسم التاسع : معهد الخرطوم الدولي للغة العربية
١٢٨٨٧٤٠	١٦١٩٨١٠	القسم العاشر : معهد البحوث والدراسات العربية
—	٤٩٤٢٢١	المكتب الاقليمي لشرق افريقيا
٥٧٣٠٠٠	٥٧٣٠٠٠	القسم الحادي عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية جهاز التعاون الدولي لتنمية الثقافة العربية
١٣٠٠٠٠	١٣٠٠٠٠	القسم الثاني عشر : مساهمة المنظمة في صندوق صيانة مدينة القيروان وتراثها
٥٠٠٠٠٠	٣٧٠٠٠٠	القسم الثالث عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية الموسوعة العربية
		ثالثا : قطاع العلوم
٩٢٨٥٥٧	١١٨٠٣٣	القسم الرابع عشر : ادارة العلوم
٥٤٥٠٠٠	٥٤٥٠٠٠	القسم الخامس عشر : مساهمة المنظمة في برنامج البحر الأحمر وخليج عدن
١٩٠٠٠٠	١٩٠٠٠٠	القسم السادس عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية مشروع الحزام الأخضر لدول شمال افريقيا
—	٤٠٠٠٠	استراتيجية تطوير العلوم
١١٥٠٧٢٠	٢٨٦٥٠٩٣	القسم السابع عشر : ادارة مكتب المدير العام
١١٠١٩٣٨	١١٠٤٢١١	القسم الثامن عشر : ادارة التوثيق والمعلومات
٢١٩٧٣١٠	٢٦٩٣٠٩٥	القسم التاسع عشر : ادارة الشؤون المالية والادارية
—	٣٣٠٣٣٢	القسم العشرون : مكتب الوفد الدائم لدى اليونسكو
٩٩٤٧٨٥	٩٨٩٢٣٣	القسم الحادي والعشرين : الامانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام
١٣١٠٤٠٥	—	القسم الثاني والعشرين : العون الفني للدول الاعضاء
		قطاع التربية
		قطاع الثقافة
		قطاع العلوم
١٩٨٠٠٠٠٠	٢٤٨٠٠٠٠٠	الاجمالي :

جدول رقم (٢)
اجمالي اعتمادات الباب الأول
للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١

نفقات الافراد العاملين :

الاجمالي	مقترحات الدورة المالية		اعتمادات ١٩٨٨ و ١٩٨٩	البيان
	١٩٩١	١٩٩٠		
				أولا : قطاع التربية
٤١٣٥٤٠	٢٦٧٧٠	٢٦٧٧٠	٦٢٩٢٠٨	القسم الأول : إدارة التربية
—	—	—	٢٧١٥٦١	إدارة البحوث التربوية
٣١٤٦٣٠	١٥٤٨١٥	١٥٩٨١٥	٥٤٢٠٧٧	القسم الثاني : إدارة التقنيات التربوية
—	—	—	١٩٦٧٨٤	المركز العربي لبحوث التعليم العالي
٥٣٧٩٧٠	٢٦٨٩٨٥	٢٦٨٩٨٥	٦٢٤٠٧٥	القسم الثالث : الجهاز العربي نحو الأمية وتعليم الكبار
—	—	—	٣٢٩٩١٢	مركز تدريب قيادات تعليم الكبار لدول شمال افريقيا
—	—	—	٣٧٥٩٢٢	مركز تدريب قيادات تعليم الكبار لدول الخليج
—	—	—	—	القسم الرابع : مساهمة المنظمة في صندوق مساعدة الطلاب المتضررين بسبب الكوارث والحروب
—	—	—	—	القسم الخامس : مساهمة المنظمة في ميزانية المركز العربي للتعبير والترجمة والتأليف والنشر
١٢٦٦١٤٠	٦٣٠٥٧٠	٦٣٥٥٧٠	٢٩٦٩٥٣٩	
				ثانيا : قطاع الثقافة
٥٨٨٤٥٠	٢٩١٧٢٥	٢٩٦٧٢٥	٥٣٦٩٤٦	القسم السادس : إدارة الثقافة
—	—	—	—	محابة الغزو الثقافي الصهيوني
—	—	—	٢٣٤٥١٨	ادارة الاعلام
٤٩٧١٠٠	٢٤٨٥٥٠	٢٤٨٥٥٠	٥٤١٥٧٤	القسم السابع : معهد الخطوط العربية
٦٢٧٣٨٠	٣١٣٦٩٠	٣١٣٦٩٠	٦٤٤٧٩٢	القسم الثامن : مكتب تنسيق التعريب
٥٨٧٦٤٠	٢٩٣٨٢٠	٢٩٣٨٢٠	٧٢٥٢٢٤	القسم التاسع : معهد الخرطوم الدولي للغة العربية
٥٣٣٦٦٠	٢٦٦٨٣٠	٢٦٦٨٣٠	٤١٥٣٦٤	القسم العاشر : معهد البحوث والدراسات العربية
—	—	—	١٨٩٩٢١	المكتب الاقليمي لشرق افريقيا

—	—	—	—	القسم الحادي عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية جهاز التعاون الدولي لتنمية الثقافة العربية والاسلامية
—	—	—	—	القسم الثاني عشر : مساهمة المنظمة في صندوق صيانة مدينة القيروان وتراثها
—	—	—	—	القسم الثالث عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية الموسوعة العربية
٢٨٣٤٢٣٠	١٤١٤٦١٥	١٤١٩٦١٥	٣٢٨٨٣٣٩	
٣٤٣٨٤٠	١٧١٩٢٠	١٧١٩٢٠	٦١٤٨٧٠	ثالثا : قطاع العلوم
—	—	—	—	القسم الرابع عشر : ادارة العلوم
—	—	—	—	القسم الخامس عشر : مساهمة المنظمة في برنامج البحر الأحمر وخليج عدن
—	—	—	—	القسم السادس عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية مشروع الحزام الأخضر لدول شمال افريقيا
—	—	—	—	استراتيجية تطوير العلوم
٣٤٣٨٤٠	١٧١٩٢٠	١٧١٩٢٠	٦١٤٨٧٠	
٧٧٠٧٢٠	٣٨٥٣٦٠	٣٨٥٣٦٠	٨٩٠٠٩٣	القسم السابع عشر : ادارة مكتب المدير العام
٦٥٨٠٤٠	٣٢٩٠٢٠	٣٢٩٠٢٠	٦٤٨٦٨٦	القسم الثامن عشر : ادارة التوثيق والمعلومات
١٣٤٤٣١٠	٦١٩٦٥٥	٦٣٤٦٥٥	١٤٤٣٩٥	القسم التاسع عشر : ادارة الشؤون المالية والادارية
—	—	—	٢١٣٨٣٢	القسم العشرون : مكتب الوفد الدائم لدى اليونسكو
٤٢٩٩٥٠	٢١٢٩٧٥	٢١٦٩٧٥	٤١٣٣٥٠	القسم الحادي والعشرين : الامانة العامة للمجلس التنفيذي
—	—	—	—	القسم الثاني والعشرين : العون الفني للدول الأعضاء
٣١٠٣٠٢٠	١٥٤٧٠١٠	١٥٥٦٠١٠	٣٦٠٨٠٥٦	
٧٥٤٧٢٣٠	٣٧٦٤١١٥	٣٧٨٣١١٥	١٠٤٨٠٨٠٤	الاجمالي :

جدول رقم (٣)
اجمالي اعتمادات الباب السابع
للدورة المالية ١٩٩٠ و ١٩٩١

الانشطة والبرامج

الاجمالي	مقترحات الدورة المالية		اعتمادات ١٩٨٨ و ١٩٨٩	البيان
	١٩٩١	١٩٩٠		
				أولا : قطاع التربية
١١٦١٧٥٧	٨٤٠٣٣٦	٣٢١٤٢١	٦٠٣٠٩١	القسم الأول : ادارة التربية
—	—	—	٢٧٠٥٩٥	إدارة البحوث التربوية
١٨٥١٢٥	١٢٧٧٧٥	٥٧٣٥٠	٢٠٨٧٩٥	القسم الثاني : ادارة التقنيات التربوية
—	—	—	٢٩٧٦٦٦	المركز العربي لبحوث التعليم العالي
٥٦٩٢٦٦	٢٥٨٨٩٩	٣١٠٣٦٧	٤٥٠٦١٨	القسم الثالث : الجهاز العربي لمحو الأمية وتعليم الكبار
—	—	—	١٠٥٣٩٠	مركز تدريب قيادات تعليم الكبار لدول شمال افريقيا
—	—	—	١٤٢١٤٠	مركز تدريب قيادات تعليم الكبار لدول الخليج
				القسم الرابع : مساهمة المنظمة في صندوق مساعدة
٢٢٥٠٠٠	١٢٥٠٠٠	١٠٠٠٠٠	٢٢٥٠٠٠	الطلاب المتضررين بسبب الكوارث والحروب
				القسم الخامس : مساهمة المنظمة في ميزانية المركز العربي
٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	٣٢٥٠٠٠	للتعريب والترجمة والتأليف والنشر
				ثانيا : قطاع الثقافة
١١٢٠١٠٠	٦٥٠٢٤٢	٤٦٩٨٥٨	٤٧٢٥٤٥	القسم السادس : ادارة الثقافة
٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	مجاهة الغزو الثقافي الصهيوني
—	—	—	١٧٤٧٤٠	ادارة الاعلام
١٥٥٤٨٠	٩٤٧٩٠	٦٠٦٩٠	١٩٢٣٨٠	القسم السابع : معهد المخطوطات العربية
٢١٥٤٤٧	٨٤٣٧٧	١٣١٠٧٠	٣٤٩٨٠٠	القسم الثامن : مكتب تنسيق التعريب
٥٤٤١٦٠	٢٤٨٤٣٠	٢٩٥٧٣٠	١٤١٧٢٧٢	القسم التاسع : معهد الخرطوم الدولي للغة العربية
٥٤٤١٦٠	٢٤٨٤٣٠	٢٩٥٧٣٠	١٤١٧٢٧٢	القسم العاشر : معهد البحوث والدراسات العربية
—	—	—	٢١١١٠٠	المكتب الاقليمي لشرق افريقيا
				القسم الحادي عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية جهاز
٥٧٣٠٠٠	٢٧٣٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٥٧٣٠٠٠	التعاون الدولي لتنمية الثقافة العربية والاسلامية

١٣....	٦٥....	٦٥....	١٣....	القسم الثاني عشر : مساهمة المنظمة في صندوق صيانة مدينة القيروان وتراثها
٥.....	٢٥....	٢٥....	٣٧....	القسم الثالث عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية الموسوعة العربية
٥٨٤٧١٧	٤٦٦٢٧	١٧٨٠٩٠	٥٦٥٤٦٠	ثالثا : قطاع العلوم القسم الرابع عشر : ادارة العلوم
٥٤٥....	٢٤٥....	٣.....	٥٤٥....	القسم الخامس عشر : مساهمة المنظمة في برنامج البحر الأحمر وخليج عدن
١٩.....	٩٥....	٩٥....	١٩.....	القسم السادس عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية مشروع الحزام الأخضر لدول شمال افريقيا
—	—	—	٤.....	استراتيجية تطوير العلوم
٣٨.....	١٩٥....	١٨٥....	١٩٧٥....	القسم السابع عشر : ادارة مكتب المدير العام
٤٤٣٨٩٨	١٨١٢٢٥	٢٦٢٦٧٣	٤٥٥٥٢٥	القسم الثامن عشر : ادارة التوثيق والمعلومات
—	—	—	—	القسم التاسع عشر : ادارة الشؤون المالية والادارية
—	—	—	٤.....	القسم العشرون : مكتب الوفد الدائم لدى اليونسكو
٥٦٤٨٣٥	٣١٢٣٤٨	٢٥٢٤٨٧	٥٧٦٨٨٣	القسم الحادي والعشرين : الامانة العامة للمجلس التنفيذي
١٣١٠٤٠٥	٦٥٥٤٠٥	٦٥٥....	—	القسم الثاني والعشرين : العون الفني للدول الأعضاء
١١٠٩٤٧٧٠	٥٩٥٤٢٤٤	٥١٤٠٥٢٦	١٢٥٥٢٩٤٦	الاجمالي :

جدول رقم (٤)
اجمالي اعتمادات
الاثواب : الثالث والرابع والخامس
للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١

الاجمالي	مقترحات الدورة المالية		اعتمادات ١٩٨٨ و ١٩٨٩	البيان
	١٩٩١	١٩٩٠		
—	—	—	—	أولا : قطاع التربية
—	—	—	—	القسم الأول : ادارة التربية
—	—	—	—	إدارة البحوث التربوية
—	—	—	٤٠٧٠٠	القسم الثاني : ادارة التقنيات التربوية
—	—	—	٣٠٠٠	المركز العربي لبحوث التعليم العالي
—	—	—	٣٢٩٠٠	القسم الثالث : الجهاز العربي نحو الأمية وتعليم الكبار
—	—	—	١٨١٠٠	مركز تدريب قيادات تعليم الكبار لدول شمال افريقيا
—	—	—	١٤٩٠٠	مركز تدريب قيادات تعليم كُبار لدول الخليج
—	—	—	—	القسم الرابع : مساهمة المنظمة في صندوق مساعدة
—	—	—	—	الطلاب المتضررين بسبب الكوارث والحروب
—	—	—	—	القسم الخامس : مساهمة المنظمة في ميزانية المركز العربي
—	—	—	—	للتعريب والترجمة والتأليف والنشر
—	—	—	—	ثانيا : قطاع الثقافة
—	—	—	—	القسم السادس : ادارة الثقافة
—	—	—	—	مجاهاة الغزو الثقافي الصهيوني
—	—	—	—	ادارة الاعلام
٣٤٥٠٠	١٧٢٥٠	١٧٢٥٠	٣٤٥٠٠	القسم السابع : معهد المخطوطات العربية
٦٠٤٠٠	٣٠٢٠٠	٣٠٢٠٠	٧٥١٥٠	القسم الثامن : مكتب تنسيق التعريب
٥١٦٠٠	٢٥٨٠٠	٢٥٨٠٠	٤١٨٠٠	القسم التاسع : معهد الخرطوم الدولي للغة العربية
٥٨٥٠٠	٢٩٢٥٠	٢٩٢٥٠	٥٨٥٠٠	القسم العاشر : معهد البحوث والدراسات العربية
—	—	—	٩٣٢٠٠	المكتب الاقليمي لشرق افريقيا
—	—	—	—	القسم الحادي عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية جهاز
—	—	—	—	التعاون الدولي لتنمية الثقافة العربية والاسلامية

—	—	—	—	القسم الثاني عشر : مساهمة المنظمة في صندوق صيانة مدينة القيروان وتراثها
—	—	—	—	القسم الثالث عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية الموسوعة العربية
—	—	—	—	ثالثا : قطاع العلوم
—	—	—	—	القسم الرابع عشر : ادارة العلوم
—	—	—	—	القسم الخامس عشر : مساهمة المنظمة في برنامج البحر الأحمر وخليج عدن
—	—	—	—	القسم السادس عشر : مساهمة المنظمة في ميزانية مشروع الحزام الأخضر لدول شمال افريقيا
—	—	—	—	استراتيجية تطوير العلوم
—	—	—	—	القسم السابع عشر : ادارة مكتب المدير العام
—	—	—	—	القسم الثامن عشر : ادارة التوثيق والمعلومات
٩٥٣٠٠	٤٥٢٥٠٠	٥٠٠٥٠٠	١٢٥٠٠٠٠	القسم التاسع عشر : ادارة الشؤون المالية والادارية
—	—	—	٧٦٥٠٠	القسم العشرون : مكتب الوفد الدائم لدى اليونسكو
—	—	—	—	القسم الحادي والعشرين : الامانة العامة للمجلس التنفيذي
—	—	—	—	القسم الثاني والعشرين : العون الفني للدول الأعضاء
١١٥٨٠٠٠	٥٥٥٠٠٠	٦٠٣٠٠٠	١٧٦٦٢٥٠	الاجمالي :

جدول رقم (٥)

بيان بأنصبة الدول العربية بميزانية المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ مقدرة بالدولار الأمريكي
طبقاً لقرار مجلس جامعة الدول العربية رقم ٣٢١١ في ٤/٩/١٩٧٤

الانصبة بالدولار خلال الدورة المالية ١٩٩١ و ١٩٩٠	نسبة الانصبة في ميزانية المنظمة	الدول الاعضاء
٢٥٥٤٢٠	١,٢٩	١ — المملكة الاردنية الهاشمية
١١٨٢٦٠	٥,١٧	٢ — دولة الامارات العربية المتحدة
٢٠١٩٦٠	١,٠٢	٣ — دولة البحرين
٥٩٠٠٤٠	٢,٩٨	٤ — الجمهورية التونسية
١١٨٢٦٠	٥,٩٧	٥ — جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية
٢٢٦١١٦٠	١١,٤٢	٦ — المملكة العربية السعودية
٧٤٦٤٦٠	٣,٧٧	٧ — جمهورية السودان
٤٩٣٣٢٠	٢,٤٩	٨ — الجمهورية العربية السورية
٢٠١٩٦٠	١,٠٢	٩ — جمهورية الصومال الديمقراطية
١٩٦٤١٦٠	٩,٩٢	١٠ — الجمهورية العراقية
٢٠١٩٦٠	١,٠٢	١١ — سلطنة عمان
٧٨٦٦٠	٣,٩٧	١٢ — دولة قطر
٢٧٥٢٢٠	١٣,٩٠	١٣ — دولة الكويت
٢١٦٢١٦٠	١٠,٩٢	١٤ — الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية
٢٧٥٢٢٠	١٣,٩٠	١٥ — جمهورية مصر العربية
١٢٥٩٢٨٠	٦,٣٦	١٦ — المملكة المغربية
٢٠١٩٦٠	١,٠٢	١٧ — الجمهورية الاسلامية الموريتانية
٢٠١٩٦٠	١,٠٢	١٨ — الجمهورية العربية اليمنية
٢٠١٩٦٠	١,٠٢	١٩ — جمهورية اليمن الديمقراطية
٢٠١٩٦٠	١,٠٢	٢٠ — جمهورية جيبوتي
١٩٨٠٠٠٠٠	% ١٠٠	الاجمالي :

بسم الله الرحمن الرحيم



المؤتمر العام
الدورة العادية العاشرة

تونس : ٩-١٢/١٢/١٩٨٩

قرار رقم : م/ع/دع ١٠ (١٩٨٩) /ق/٦-أ

مرفق رقم (٢)

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

قرار المجلس التنفيذي مفوضا من المؤتمر العام التاسع (قرار رقم : م/ت/د ٤٦ ق ١٠ ب - فقرة رابعا)

٥ - التأكيد على الالتزام بما يأتي :

- أ) الالتزام التام بالقواعد المنظمة لاستخدام الخبراء.
- ب) ان تكون الاستعانة بالخبير لتنفيذ المشروعات والبرامج في حدود ما تتضمنه ميزانية المشروع أو البرنامج من اعتماد للاستعانة بخبير محددة مهمته ومدتها عند اقرار الميزانية من المؤتمر العام.
- ج) عدم ادراج اعتماد اجمالي للخبراء وأن توزع اعتمادات الخبراء على مشروعات كل ادارة وجهاز وفق ما يتطلبه تنفيذ هذه المشروعات من حاجة الى الاستعانة بخبير أو أكثر.
- د) التركيز على ان تكون الاستعانة بخبراء لتنفيذ برامج من خلال الخبراء غير المتفرغين وبما لا يتجاوز نهاية الدورة المالية المختصة.
- هـ) الالتزام بحكم المادة (١٠) (د) من نظام الموظفين بان يتم تعيين الخبير بقرار من المدير العام وبمقتضى عقد يشتمل على : - مدة التعاقد - فئة الخبير - البرنامج أو المشروع الذي يعين عليه الخبير - المهام أو الاعمال التي سيقوم بها الخبير - المكافأة الشهرية والمزايا والاستحقاقات المالية الأخرى - حقوق وواجبات الخبير - تاريخ انتهاء العقد.
- و) ان يتزامن عمل الخبير مع تنفيذ المشروع والا يتم تعيين الخبير الا في مرحلة التنفيذ الفعلي للمشروع واذا دعت الضرورة لذلك.

ر) عدم تكليف الخبراء للقيام بأعمال هي من اختصاص الموظفين العاملين بالادارة أو الجهاز أو المركز.

٦ — عدم قانونية :

أ) تعيين خبراء على غير الاعتمادات المخصصة لهذا الغرض في ميزانية تنفيذ البرامج.

ب) استمرار خبراء البرامج في عملهم لمدة أكثر من عامين وهي مدة الدورة المالية للمنظمة.

ج) تعيين خبراء لا ينطبق عليهم الشروط والمواصفات المقررة لتحديد فئة الخبير ومستواه العلمي وخبرته.

د) اسناد أي مسؤوليات ادارية أو تنفيذية أو مالية للخبراء.

٧ — أن تكون المبادئ السابقة أحكاما مكملة للقواعد العامة لتنظيم الاستعانة بالخبراء.

بسم الله الرحمن الرحيم



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

المؤتمر العام
الدورة العادية العاشرة
تونس : ٩-١٢/١٢/١٩٨٩
قرار رقم : م/ع/د ع ١٠ (١٩٨٩) /ق ٦-أ - ١

قرار

بشأن

الاستمرار في تنفيذ بعض مشروعات
الدورة المالية لعامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩

إن المؤتمر العام

اذ يشير إلى قرار المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والاربعين رقم : م ت/د ٤٨/ق ٩.

وإلى المادة (٢٦) من النظام المالي والمحاسبي الموحد.

وبعد أن اطلع على تقارير لجان البرامج ولجنة الشؤون المالية والادارية.

وما دار من مناقشات.

فانه يقرر :

— الموافقة على الاستمرار في تنفيذ البرامج والمشروعات المرفقة والتي لم تنفذ من الدورة المالية لعامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩، وتنفذ خلال الدورة المالية ١٩٩٠ و ١٩٩١ بوصفها مشروعات ملحقه تمول من الاحتياطي العام للمنظمة وفي حدود ما يتوفر لها من تمويل.

بسم الله الرحمن الرحيم



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

المؤتمر العام
الدورة العادية العاشرة
تونس : ٩-١٢/١٢/١٩٨٩
قرار رقم : م /ع/د ع ١٠ (١٩٨٩) /ق ٦-أ - ١
مرفق رقم (١)

مشروعات الدورة المالية ١٩٨٨ و ١٩٨٩
والمطلوب تنفيذها في الدورة المالية
١٩٩٠ و ١٩٩١
كمشروعات ملحقه تمول من الاحتياطي

التكلفة

إدارة التربية :

٣ ٣٠٠	— مباني رياض الاطفال وتجهيزاتها في الوطن العربي
٣ ٤٠٠	— وضع مرجع في تنويع التعليم الثانوي في ضوء مطالب التنمية
٣ ٤٠٠	— أسس مناهج المواد الاجتماعية لمرحلة التعليم الاساسي
٤٣ ٨٦٦	— العمل اليدوي والتربية التكنولوجية في مرحلة التعليم الاساسي
٥٩ ٤٠٠	— أساليب تدريس التربية البيئية في التعليم الأساسي
٤٣ ٨٨٤	— استغلال المعطيات الديمغرافية في التخطيط التربوي والبناء المدرسي
٢١ ٦٠٥	— تدريب القيادات التربوية
١٩ ٩٠٠	— عون مالي وفني لبعض الاتحادات العربية
٢٠ ٤٥٠	— دورة تدريبية محلية في البحث التربوي
٢٠ ٤٥٠	— دورة تدريبية محلية في القياس والتقويم
٢٦ ٠٠٠	— وضع نموذج أولي تشخيصي للذكاء العام
٢٥ ٣٠٠	— دراسة تكلفة التعليم الثانوي الاكاديمي والفني
١٧ ٠٠٠	— العون المادي لتنمية البحوث التربوية في الوطن العربي

- ١٢ ... — دراسة عن ابدال التعليم العالي التقليدي
- ١٢ ٧١٠ — حلقة دراسية عن التنسيق بين التعليم العالي المتوسط والتعليم الجامعي والربط بينهما
- ٩ ٣٠ — دراسة معادلة الشهادات الاجنبية
- ١٦ ٩٠٠ — حولية التعليم العالي في الوطن العربي

ادارة التقنيات التربوية :

- ١٢ ٠٦ — مشغل محلي على انتاج واستخدام وتقييم المواد والوسائل التعليمية في مجال التدريس
- ٥٢ ١٨٩ — مشغل في مجال التقنيات التربوية لتعليم مفاهيم الرياضيات في المرحلة المتوسطة

الجهاز العربي نحو الأمية وتعليم الكبار :

- ٢٢ ٠٢٥ — ندوة خبراء لدراسة تحديد المصطلحات في ميدان محو الأمية وتعليم الكبار
- ٣٤ ٧٦٠ — ترجمة كتابين في تعليم الكبار واعادة طبع الجزء الأول من كتاب «علم تعليم الكبار»
- ٣٣ ٨٥٥ — اجتماع لجنة خبراء عرب لتأهيل شهادات تعليم الكبار
- ٢٩ ٤٩٥ — جوائز المنظمة للمواجهة الشاملة للأمية الحضارية
- ٢١ ٧٤٦ — حلقة دراسية لتعليم الكبار والتنمية الريفية
- ٢١ ١٤٠ — دورة تدريبية لقيادات محو الأمية وتعليم الكبار
- ٢١ ١٩٠ — مشغل عمل في موضوع التقييم
- ٢١ ٣٩٠ — مشغل عمل لاعداد مواد تعليمية لمرحلة المتابعة
- ٢١ ١٢٨ — دورة تدريبية لقيادات الجمعيات والاتحادات النسوية في مجال محو الأمية وتعليم الكبار
- ٢١ ١٢٨ — دورة تدريبية لمعلمي فصول محو الأمية
- ٢١ ١٢٨ — دورة تدريبية في الادارة والتنظيم لبرامج محو الأمية وتعليم الكبار
- ١٨ ٤٣٩ — حلقة دراسية لخبراء عن تعليم الكبار والثقافة العمالية

ادارة الثقافة :

- ١٢ ١٥٣ — جائزة ثقافة الطفل
- ١٥ ... — سلسلة الفن التشكيلي العربي المعاصر
- ٢٢ ٧٥٥ — معرض رسوم الاطفال العرب في أوروبا
- ١٠ ٥٦٠ — اللجنة الدائمة للآثار والمتاحف
- ٩ ٦٣٠ — ملتقى خبراء الاعلام والثقافة في الوطن العربي

٥ ٦٤٠	— ندوة حول ادارة المؤسسات الاعلامية
٣ ٢٠٠	— اصدار دليل حول البحوث الاجنبية في مجال الاعلام والاتصال
٢ ٤٠٠	— الصحافة العربية على الساحة الافريقية
١٣ ٦١٥	— الصورة العربية في أجهزة الاعلام الغربية
٤٥ ٢٣٥	— دورة تدريبية حول استخدام الاعلامية في وسائل الاعلام المرئية
٢١ ٩٤٥	— المساهمة في النشاط الثقافي لدول الاقليم
١٠ ٥٠٤	— دراسة الآثار العربية والاسلامية في شرق افريقيا
١٢ ...	— دورة تدريبية لمعلمي اللغة العربية في المدارس الاعدادية والثانوية
٨ ٧١٠	— تطوير مناهج اللغة العربية والدراسات الاسلامية
٨ ...	— تعليم اللغة العربية بالاذاعة والتلفزيون
٦٠ ٤٠٠	— دعم الجهود الوطنية المبذولة في مجالات التعريب
٥ ٦٠٠	— اصدار معجم عربي صومالي

معهد المخطوطات العربية :

١٥ ٧٥٠	— دراسات وبحوث في التراث العربي
--------	---------------------------------

معهد البحوث والدراسات العربية :

٥٤ ٩٥٢	— المؤثرات العربية في المحيط الهندي
٥٥ ٦٢٨	— الثقافة العربية والاسلامية في افريقيا

مكتب تنسيق التعريب :

٤٥ ...	— الاعداد لمؤتمر التعريب السابع
٦ ١٠٠	— تدريب وتأهيل موظفي المكتب

ادارة العلوم :

٢٠ ...	— مواصفات ومقاييس ومعايير موحدة في مجال الطاقة الشمسية
٢٠ ...	— تحقيق ونشر مخطوط علمي مختار
١٥ ...	— دعم نوادي العلوم

٧٧ .٥٠

— المؤتمر الثاني لوزراء العلم العرب

— وضع التشريعات لحماية المواطن والمجتمع من الآثار السلبية للتقدم العلمي

١٠ ...

والتكنولوجي

ادارة التوثيق والمعلومات :

٤ ١٤٠

— تعريب قواعد صف بطاقات الفهارس

١٠ ٣٨٠

— اجتماع خبراء عرب حول أدوات البحث البليوغرافي

بسم الله الرحمن الرحيم



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

المؤتمر العام
الدورة العادية العاشرة
تونس : ٩-١٢/١٢/١٩٨٩
قرار رقم : م/ع/د ع ١٠ (١٩٨٩) ق/٦-أ - ٢

قرار بشأن تمثيل المنظمة في منظمة اليونسكو

إن المؤتمر العام

اذ يشير إلى قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي حول مكاتب التمثيل والاتصال التابعة للمنظمات في الوطن العربي.

وإلى قرار المجلس التنفيذي رقم : م/ت/د/٤٨/ق/١٢ - أ - ٦.

وما دار من مناقشات.

فانه يقرر :

— الموافقة على قرار المجلس التنفيذي المشار إليه ونصه الآتي :

— تأكيد أهمية العلاقة بين المنظمة واليونسكو والتنسيق بينهما، ودعوة المدير العام إلى تقديم تصور يحقق ذلك، أخذا في الاعتبار وجود مكتب جامعة الدول العربية في باريس، واتخاذ ما يراه مناسبا من اجراءات في الشهور الستة القادمة، وتقديم التصور والجهود التي بذلت، وما تحقق من نفع للمنظمة والدول الاعضاء، على المجلس التنفيذي في دورته القادمة.

تحفظ وفد دولة الكويت ووفد الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية على وجود المكتب.

بسم الله الرحمن الرحيم



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

المؤتمر العام
الدورة العادية العاشرة
تونس : ٩-١٢/١٢/١٩٨٩
قرار رقم : م/ع/د ع ١٠ (١٩٨٩) /ق ٦ - أ - ٣

قرار بشأن نشاط النشر والتوزيع

إن المؤتمر العام

اذ يشير الى النظام المالي والمحاسبي الموحد.

وإلى قرار المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والاربعين رقم : م/ت/د ٤٨/ق ٩.

وبعد أن اطلع على تقرير لجنة الشؤون المالية والادارية.

فإنه يقرر :

— الموافقة على تقديرات الميزانية التقديرية لنشاط النشر والتوزيع وفق الجداول المرفقة، على أن يكون الصرف في حدود ٧٥ ٪ من قيمة الإيرادات التي يحققها هذا النشاط.

بسم الله الرحمن الرحيم



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

المؤتمر العام
الدورة العادية العاشرة
تونس : ٩-١٢/١٢/١٩٨٩
قرار رقم : م/ع د ع ١٠ (١٩٨٩) /ق ٦ - أ - ٣
مرفق رقم (١)

مشروع ميزانية تقديرية
لنشاط وحدة النشر والتوزيع
للدورة المالية لعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١

جملة	الاعتمادات المقترحة		البيان
	١٩٩١	١٩٩٠	
٨٦٣١٠	٤٠٦٦٠	٤٥٦٥٠	الباب الأول : نفقات الافراد العاملين الباب الثالث : المستلزمات الخدمية الباب السابع : الانشطة والبرامج
٦٨٠٠٠	٣٤٠٠٠	٣٤٠٠٠	
٢٥٨٠٠٠	١٣١٥٠٠	١٢٦٥٠٠	
٤١٢٣١٠	٢٠٦٦٦٠	٢٠٦١٥٠	اجمالي :

الباب الأول : نفقات الافراد العاملين

جملة	الاعتمادات المقترحة		البيان
	١٩٩١	١٩٩٠	
٣١١٢٠	١٥٥٦٠	١٥٥٦٠	١١.١ الرواتب الأساسية
٣٥١٢٠	١٧٥٦٠	١٧٥٦٠	١١.٢ بدل غلاء المنطقة
١٥٦٠	٧٨٠	٧٨٠	١١.٣ التعويض العائلي
٩٠٠	٤٥٠	٤٥٠	١١.٣ تعويض تعليم
٤٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	١١.٥ تعويض عن أعمال اضافية
٦٣٦٠	٣١٨٠	٣١٨٠	١١.٧ احتياطي مكافأة نهاية الخدمة
٥٠٠٠	—	٥٠٠٠	١١.٨ مصروفات نقل وسفر (الاجازة السنوية)
١٢٥٠	٦٢٠	٦٢٠	١١.٩ حصة المنظمة في صندوق الضمان الاجتماعي
١٠٠٠	٥٠٠	٥٠٠	١١.١٣ ملابس المعاونين
٨٦٣١٠	٤٠٦٦٠	٤٥٦٥٠	اجمالي :

الباب الأول : نفقات الافراد العاملين

بيان الوظائف

العدد

١

١

١

١

٢

الوظائف التخصصية :

تخصصي ثالث

الوظائف الادارية :

اداري رابع

اجمالي :

الباب الثالث : المستلزمات الخدمية

جملة	الاعتمادات المقترحة		البيان
	١٩٩١	١٩٩٠	
٤٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	١٣٠١ النشر والاعلام
٤٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	١٣٠١.١ الاعلانات
١٠٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	١٣٠١.٢ مصروفات اعلام ودعاية
٣٠٠٠	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	١٣٠٣ مصروفات بريدية
٢٠٠٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	١٣٠٨ مكافآت لغير منتسبي المنظمة
			١٣٠١١ الاشتراك في المعارض
٦٨٠٠٠	٣٤٠٠٠	٣٤٠٠٠	اجمالي :

الباب السابع : الأنشطة والبرامج

جملة	الاعتمادات المقترحة		البيان
	١٩٩١	١٩٩٠	
			١٧٠٥ المشروعات :
			— الاشتراك في المعارض
٢٥٠٠٠	١٢٥٠٠	١٢٥٠٠	* بطاقات سفر
٢٨٠٠٠	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠	* بدل سفر
			— الموزعين
٨٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	* نفقات الشحن للموزعين
٢٥٠٠٠	١٥٠٠٠	١٠٠٠٠	* نفقات التعبئة والتخليص
١٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	— اعادة طبع مطبوعات المنظمة
٢٥٨٠٠٠	١٣١٥٠٠	١٢٦٥٠٠	اجمالي :